

Bepanthen® Sensiderm Krem/Krém

Nie zawiera sterydów.
Szteroid (kortizon) nélkül



W przypadku EGZEMY i innych podrażnień skóry. Łagodzi świąd i zaczerwienienie.
Ułga w świądzie w ciągu 30 minut. Przetestowany klinicznie.

Viszketést enyhítő és bőrregeneráló készítmény.
Klinikailag tesztelt.

Bepanthen® Sensiderm Krem, krem łagodzący świąd jest formacją niezawierającą sterydów. Bepanthen® Sensiderm Krem jednocześnie szybko łagodzi świąd i powoduje regenerację bariery skórnej, co sprzyja zdrowieniu skóry i zmniejsza chęć drapania się.

Co to jest Bepanthen® Sensiderm Krem i kiedy należy go stosować?

Suchość skóry, atopowe zapalenie skóry, wyprysk, alergiczne reakcje skórne i inne podrażnienia mogą wywoływać zaczerwienienie, obrzęk i świąd skóry. Intensywne swędzenie, które może wystąpić, powoduje chęć drapania się. To z kolei może powodować jeszcze większe uszkodzenie skóry.

Bepanthen® Sensiderm Krem to biały krem niezawierający sterydów, który dzięki zawartym w nim składnikom jednocześnie łagodzi świąd i powoduje regenerację bariery skórnej, co sprzyja zdrowieniu skóry i zmniejsza chęć drapania się.

Bepanthen® Sensiderm Krem stosuje się w celu zmniejszenia świądu i zaczerwienienia w następujących przypadkach podrażnienia skóry:

- suchość skóry,
- atopowe zapalenie skóry,
- wyprysk,
- reakcje alergiczne.

Bepanthen® Sensiderm Krem wzmacnia barierę skórną dzięki zastosowaniu technologii lipidów lamelarnych (zob. następny punkt). Powoduje wzmocnienie własnych warstw lipidowych skóry, które zapewniają naturalną ochronę przed podrażnieniem, co łagodzi świąd i zaczerwienienie oraz wspiera regenerację skóry.

Czym jest świąd i jak można go leczyć?

Zaczerwienienie, obrzęk i świąd skóry mogą być powodowane przez suchość skóry, atopowe zapalenie skóry, wyprysk, alergiczne reakcje skórne i inne rodzaje podrażnień skóry.

W tych warunkach warstwa warstwa rogowej (pełniacej rolę bariery skórnej) ulegają uszkodzeniu, co może powodować swędzenie. Lipidy te, głównie ceramidy, tworzą naturalną ochronę przed podrażnieniem.

Uszkodzenie bariery ochronnej powoduje utratę wody, co prowadzi do wysuszenia i swędzenia skóry. Co więcej, osłabiona bariera skórną mniej skutecznie chroni przed przedostawaniem się do organizmu substancji drażniących, co dodatkowo nasila świąd.

A Bepanthen® Sensiderm krem szteroidmentes formulája gyorsan enyhíti a viszketést valamint elősegíti a bőr természetes védőrétegének regenerációját, ezáltal a bőr gyógyulását és a viszkető érzés megszűnését.

Milyen típusú készítmény a Bepanthen® Sensiderm krém, és milyen esetekben alkalmazható?

A bőr kipirosodását, viszketését és duzzanatát okozhatja a bőr szárazsága, atópiás dermatitisz/ekcéma, allergiás reakció és számos egyéb bőrirritáció. Az esetlegesen fellépő erős viszketés a bőr vakarására késztet, ami a bőr további károsodását eredményezi.

A Bepanthen® Sensiderm krém fehér színű krém, amelynek szteroidmentes formulája egyszerre enyhíti a viszketést, és segíti elő a bőr természetes védőrétegének regenerációját, ezáltal a bőr gyógyulását és a viszkető érzés megszűnését.

A Bepanthen® Sensiderm krém a bőrirritáció alábbi okai miatt fellépő bőrpír és viszketés enyhítésére szolgál:

- száraz bőr,
- atópiás dermatitisz,
- ekcéma,
- allergiás reakciók.

A Bepanthen® Sensiderm krém az ún. lamelláris lipidtechnológiának (lásd a következő pontot) köszönhetően megerősíti a bőr védőrétegét. Ezáltal erősíti a bőr saját, a károsító / irritatív hatásokkal szemben természetes védelmet nyújtó lipidréteget, ily módon enyhítve a viszketést és a bőrpírt, ugyanakkor elősegítve a bőr regenerálódását.

Miért alakul ki és hogyan kezelhető a viszketés?

A bőr kipirosodását, viszketését és duzzadtságát okozhatja a bőr szárazsága, atópiás dermatitisz/ekcéma, allergiás reakció és számos egyéb bőrirritáció.

E körülmények hatására a bőr természetes védőrétegeként funkcionáló szarurétegben található lipidek megsérülnek, és ez viszketést vált ki. A főként keramidokból álló lipidek természetes védelmet nyújtanak az irritációval szemben.

Ha ez a védőréteg megsérül, bőrünk veszít nedvességéből, ami a bőr szárazságához és viszketéshez vezet. Ha a bőr természetes védőrétege meggyengül, kevésbé képes megakadályozni az irritációt okozó anyagok szorulását, ami szintén tovább fokozza a viszketést.

W związku z tym w takich stanach jak suchość skóry, atopowe zapalenie skóry, wyprysk, alergiczna reakcja skórna i inne rodzaje podrażnień skóry, przywrócenie bariery ochronnej skóry poprzez stosowanie specjalnych kremów, np. produktu Bepanthen® Sensiderm Krem w celu złagodzenia świądu, stanowi podstawowy element leczenia.

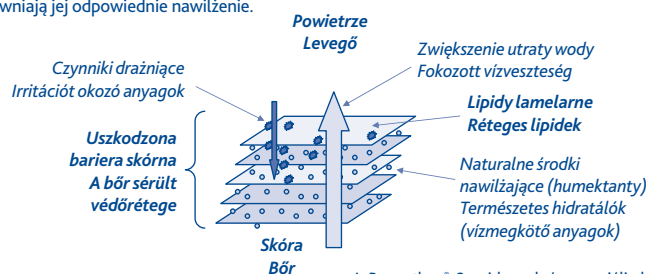
W jaki sposób Bepanthen® Sensiderm Krem odbudowuje naszą barierę skórną?

Bariera skórną stanowi najbardziej zewnętrzną część skóry. Jest to wysoce zorganizowana struktura zbudowana z szeregu blaszek lipidowych: lipidów lamelarnych ułożonych w nakładające się warstwy. Głównymi lipidami tych warstw są ceramidy. Pomiedzy warstwami lipidowymi naturalne środki nawilżające wiążą wodę w barierze skórnej i zapewniają jej odpowiednie nawilżenie.

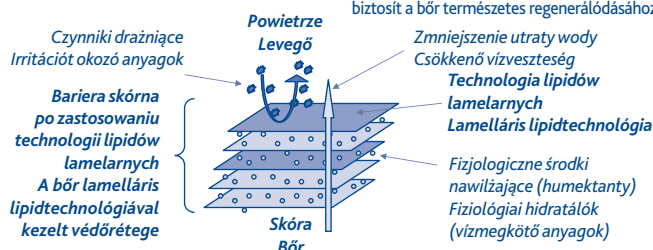
Ezért olyan állapotokban, mint a bőr szárazsága, atópiás dermatitisz/ekcéma, allergiás reakciók és számos egyéb irritáció esetén a bőr természetes védőrétegének helyreállítása érdekében használjon speciális készítményt, például Bepanthen® Sensiderm krémet, hiszen a viszketés csökkentése a kezelés egyik legfontosabb eleme.

Hogyan állítja helyre a Bepanthen® Sensiderm krém a bőr természetes védőrétegét?

A bőr védelmet nyújtó rétege a bőr legfelső rétege. Rendkívül összetett struktúráját egymáson elhelyezkedő réteges szerkezetű lipidek alkotják. Ezek nagy része keramidokból áll. A rétegek között található természetes hidratálóanyagok megkötik a bőr védőrétegén belül a vizet, és így biztosítják annak megfelelő hidratáltságát.



Bepanthen® Sensiderm Krem łagodzi podrażnienia i świąd dzięki zastosowaniu technologii lipidów lamelarnych. Zawiera lipidy o lamelarniej (blaszkowatej) strukturze, podobnej do struktury własnych lipidów skóry, takich jak ceramidy. Lamelarnie zorientowane lipidy mogą być wbudowywane w uszkodzoną barierę lipidową warstwy rogowej i łączyć się z nią, w ten sposób ją odbudowując, co zapewnia szybką ulgę od swędzenia już w 30 minut po aplikacji. W pełni nienaruszona bariera ochronna ma istotne znaczenie, ponieważ jej uszkodzenie powoduje świąd. Długotrwałe nawilżenie sprzyja zdrowieniu skóry, przez co zmniejsza się świąd i podrażnienie. Bepanthen® Sensiderm Krem zawiera również fizjologiczne humektanty, takie jak gliceryna, które wiążą wodę w skórze, tak jak to ma miejsce w warunkach fizjologicznych.



f 848 laetus_1.5



Działanie to jest wspomagane przez pantenol, który nawilża skórę, dzięki czemu zapewnia optymalne warunki do naturalnego procesu jej regeneracji.

W przeciwieństwie do zwykłych kremów, Bepanthen® Sensiderm Krem nie zawiera takich emulgatorów, które mogłyby uszkadzać delikatną strukturę lipidów lamelarnych skóry.

Bepanthen® Sensiderm Krem nie zawiera substancji zapachowych ani konserwujących, które mogłyby mieć właściwości drażniące.

Bepanthen® Sensiderm Krem szybko łagodzi swędzenie, oddziałując na skórę na trzy sposoby:

- poprzez dostarczanie lipidów (np. ceramidów) w postaci jak najbardziej zbliżonej do występującej w zdrowej skórze (lamelle), dzięki technologii lipidów lamelarnych
- poprzez dostarczanie fizjologicznych substancji nawilżających zwiększających zawartość wody w skórze
- poprzez dostarczanie naturalnych lipidów o właściwościach pielęgnacyjnych

Pozwala to na przywrócenie bariery skórnej, co prowadzi do złagodzenia swędzu.

Jak stosuje się Bepanthen® Sensiderm Krem?

Bepanthen® Sensiderm Krem jest przeznaczony do łagodzenia swędzu i zaczerwienienia spowodowanych przez podrażnienia niezranionej skóry niemowląt, dzieci i dorosłych. Takie podrażnienia występują w przebiegu takich stanów jak suchość skóry, atopowe zapalenie skóry, wyprysk, reakcje alergiczne.

Bepanthen® Sensiderm Krem można stosować zawsze kiedy jest potrzebny. Produkt nie zawiera sterydów.

Kiedy nie należy stosować produktu Bepanthen® Sensiderm Krem?

- Nie stosować w przypadku stwierdzonych uczuleń na jakikolwiek ze składników. Gdy rozwinie się reakcja alergiczna, należy zaprzestać stosowania produktu.
- Nie stosować na zranioną skórę

Czy Bepanthen® Sensiderm Krem można stosować w trakcie ciąży i karmienia piersią?

Bepanthen® Sensiderm Krem można stosować w trakcie ciąży i karmienia piersią.

W przypadku stosowania go w okresie karmienia piersią należy bezwzględnie zmyć wszelkie pozostałości kremu ze skóry piersi / z brodawek przed następnym karmieniem.

O czym jeszcze należy pamiętać?

Bepanthen® Sensiderm Krem można bezpiecznie stosować u niemowląt, jednak w przypadku konieczności jego długotrwałego stosowania lub nakładania na duże powierzchnie zaleca się konsultację z lekarzem.

W przypadku jakiegokolwiek reakcji skórnej na produkt należy go odstawić i w razie potrzeby zasięgnąć porady lekarza.

W razie wystąpienia pierwszych objawów zakażenia, należy zasięgnąć porady lekarza.

Produkt wyłącznie do stosowania zewnętrznego.

Przechowywać w miejscu niedostępnym i niewidocznym dla dzieci.

Nie stosować produktu po upływie terminu ważności podanego na opakowaniu.

A hagyományos krémekkel ellentétben a Bepanthen® Sensiderm krém nem tartalmaz emulgálószerket, amelyek köztudottan roncsoľják a bőrben található lipidrétegek finom szerkezetét.

A Bepanthen® Sensiderm krém nem tartalmaz sem illatanyagot, sem tartósítószer, hiszen ezek irritációt okozhatnak.

A Bepanthen® Sensiderm krém bőrrünk természetes működését alapul véve gyorsan enyhíti a bőr viszketését; az alábbi három módon:

- a réteges lipidszerkezetnek köszönhetően lipideket (keramidokat) juttat a bőr természetes védőrétegébe;
- fiziológiás vízmegkötő anyagokkal fokozza a hidratálást;
- természetes ápoló hatású lipideket juttat a bőrbe.

Mindezek lehetővé teszik a bőr természetes védőrétegének helyreállítását, ezáltal csökkentik a viszketést.

Hogyan kell alkalmazni a Bepanthen® Sensiderm krémet?

A Bepanthen® Sensiderm krémet az irritált, de nem sérült bőr viszketésének és kipirosodásának enyhítésére fejlesztették ki. E tünetek hátterében lehet pl. bőrszárazság, atópiás dermatitisz (ekcéma) vagy allergiás reakció. Csecsemőkortól alkalmazható.

A Bepanthen® Sensiderm krém szükség szerinti gyakorisággal alkalmazható. A Bepanthen® Sensiderm krém nem tartalmaz kortizont.

Mikor nem szabad alkalmazni a Bepanthen® Sensiderm krémet?

- Az összetevőkkel szembeni ismert érzékenység esetén ne használja a krémet. Ha allergiás reakciót tapasztal, hagyja abba a krém használatát.
- Sérült bőrön nem alkalmazható.

Alkalmazható a Bepanthen® Sensiderm krém terhesség és szoptatás alatt?

A Bepanthen® Sensiderm krém alkalmazható terhesség és szoptatás alatt.

A krém esetleges maradványait a következő szoptatás előtt távolítsa el a mellről.

További tudnivalók

A Bepanthen® Sensiderm krém biztonságosan alkalmazható csecsemők bőrén is, azonban hosszabb ideig vagy nagyobb felületen történő használat esetén ajánlott kikérni a gyermekorvos véleményét.

Ha a bőrön bármilyen reakciót tapasztal, hagyja abba a krém használatát, és szükség esetén forduljon orvoshoz.

Ha fertőzés bármilyen jelét tapasztalja, forduljon orvoshoz.

Csak külsőleg alkalmazható.

Gyermekektől elzárva tartandó!

Csak a csomagoláson jelzett lejárati időn belül használja fel.

Czy istnieją jakiegokolwiek działania niepożądane związane ze stosowaniem produktu Bepanthen® Sensiderm Krem?

W przypadku stosowania produktu zgodnie z zaleceniami nie powinny wystąpić działania niepożądane. Jednak mogą występować pojedyncze przypadki miejscowych reakcji skórnych, podobnie jak podczas stosowania jakichkolwiek innych preparatów dermatologicznych.

Jakie składniki zawiera Bepanthen® Sensiderm Krem?

Woda, triglicerydy kwasu kaprylowego i kaprynowego, gliceryna, glikol pentylenowy, oliwa z oliwek, pantenol, alkohol cetearylowy, masło shea, cytrynian stearynianu glicerylu, olejek z nasion Limnanthes alba, glikol butylenowy, uwodorniona lecytyna, ceramid 3, sól sodowa PCA, skwalen, glicyryzynian stearylu, karbomer, karbomer sodowy, guma ksantanowa, kwas hydroksyfenylopropamidobenzoesowy.

Gdzie można nabyć Bepanthen® Sensiderm krem i jakie wielkości opakowań są dostępne?

Bepanthen® Sensiderm Krem w tubce 20g i 50g można kupić bez recepty w aptekach i sklepach drogerijnych.

Melyek a Bepanthen® Sensiderm krém esetleges mellékhatásai?

A termék használati utasításban megadott alkalmazása esetén várhatóan nem lépnek fel nem kívánt mellékhatások. Azonban – mint bármely más bőrgyógyászati termék alkalmazásánál – előfordulhatnak egyedi bőrreakciók.

Melyek a Bepanthen® Sensiderm krém összetevői?

Víz, Kapril/kaprin-triglicerid, Glicerín, Pentilén-glikol, Olívaolaj, Panthenol, Cetosztearil-alkohol, Shea vaj, Gliceril-sztearát-citrát, Fehér tájékvirág magolaj, Butilén-glikol, Hidrogénezett lecitin, Ceramid 3, Nátrium-piroglutamát, Szkvalén, Sztearil-glicirrhietinát, Karbomer, Nátrium-karbomer, Xantán gumi, Hidroxifenil-propamid-benzoészav

Hol és milyen kiserelésben kapható a Bepanthen® Sensiderm krém?

A Bepanthen Sensiderm krém orvostechnikai eszköz, egyben gyógyászati segédeszköz, azaz megvásárlásához nem szükséges vény. 20 és 50 grammos tubusban kapható gyógyszerárakban és drogériákban.



Wytwórca:
Gyártó:

Bayer Consumer Care AG,
Peter Merian Strasse 84, CH-4052 Bazylea/Basel, Szwajcaria/Svájc

Dystrybutor: Bayer Sp. z o. o.
Al. Jerozolimskie 158, 02-326 Warszawa, Polska

Forgalmazó: Bayer Hungária Kft.
1123 Budapest, Alkotás u. 50.



Objaśnienia symboli na kartoniku:

A csomagoláson található szimbólumok magyarázata:



Numer serii

Gyártási tétele szám



Termin valósnosi

Lejárat napja



Należy przeczytać instrukcję

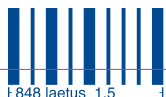
Olvassa el a használati utasítást

Data sporządzenia instrukcji: Grudzień 2019

A kiállítás időpontja: 2019. december

Bayer

87127583



f 848 laetus_1.5



f 848 laetus_1.5

